Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	La Tour	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	10.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:22
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB03		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208167	FLEURY Guillaume	
Official scorer Marqueur	2298	PORTMANN Romain	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	CLEMENCE Arnaud				98327
TS	A	JOLIDON Gaël				96285
66	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
33	G	FERRARI Laetitia				207421
28		BEUCHAT Christophe				96284
12		GÜNTER Fabien				209411
51		MATTIONI Sébastien				94147
91		HAUSER Marc				97252
97		GEISER Anthony				215055
36		DURAND Jolan				206293
73		KÄNZIG Evan				219776
3		OPPLIGER Fabrice				96290

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: QUARATIELLO Lido — Signature — 9019

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
26:55	28	12	1
28:40	36	51	2
47:59	36	TS	3
57:43	TS	51	4
60:18	36	51	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:39	36	2	00:00	07:39	A
21:01	51	2	00:00	23:01	C1
26:31	97	2	00:00	27:38	C1
27:01	TS	2	00:00	29:01	C1
45:12	51	2	00:00	47:12	J1
45:49	36	2	00:00	47:49	V1
54:09	73	2	00:00	56:09	B1

TOTAL: 14 min

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MINACCI Didier				97019
ts	A	DUPRAZ Thomas				203285
33	G	REY Guillaume	X	X	X	208065
31	G	SERMET Loïc				206035
8		SAUDAN Mike				210274
5		VESIN Timothée				205220
22		BORBOEN Lionel				218902
23		ROSSEL Emilien				204085
50		GUBSER Corentin				216438
25		PHILIPONA Adrien				215510
75		TASCHNER Samuel				96205

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: VESIN Jean-Claude — Signature — 212495

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
27:38	22	5	1
29:40	75	89	2
30:19	ts	23	3
40:43	22	75	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:14	ts	2	00:00	16:14	C1
21:01	75	2	00:00	23:01	E
26:31	ts	2	00:00	28:31	L
31:44	50	2	00:00	33:44	D
50:57	8	2	00:00	52:57	J1
55:54	23	2	00:00	57:43	C1
55:54	23	2	00:00	55:54	U
58:38	22	2	00:00	60:18	J1

TOTAL: 16 min